

Vinnic®

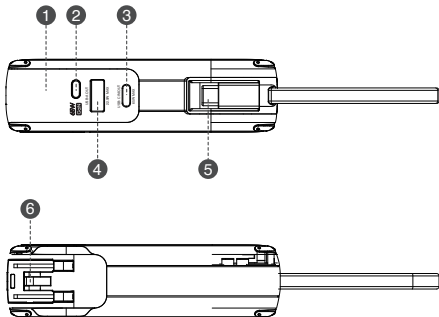
PANGPOCHE 2

**2-IN-1 10,000mAh PowerCharger
65W Travel Adapter with PowerBank**

user manual

■ English ■ Deutsch ■ French ■ Español ■ Italiano ■ Polski

PRODUCT DESCRIPTION



1 Digital power indicator
0-100%

2 Power Button
Press to check remaining
battery level

3 USB-C In/Output
(AS Adapter)
Output PD65W
(AS Powerbank)
In/Output PD30W

4 USB-A Output
Output 22.5W

5 Integrated Type-C Cable
(AS Adapter)
Output PD65W
(AS Powerbank)
Input PD30W
Output PD30W

6 Foldable AC Plug
Packaging included
AU, UK, EU adapter

*Ensure you fully charge your powerbank battery before using.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Adapter

Input	AC 100-240V~50/60Hz, 2A (Max)
USB-C Output	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 3A, 12V $\overline{\text{---}}$ 3A, 15V $\overline{\text{---}}$ 3A, 20V $\overline{\text{---}}$ 3.25A (65W MAX)
USB-C Cable Output	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 3A, 12V $\overline{\text{---}}$ 3A, 15V $\overline{\text{---}}$ 3A, 20V $\overline{\text{---}}$ 3.25A (65W MAX)
USB-A Output	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 2A, 10V $\overline{\text{---}}$ 2.25A, 12V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (22.5W MAX)

Power Bank

Battery Capacity	10,000 mAh (3.7V, 37Wh)
USB-C Input	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 3A, 12V $\overline{\text{---}}$ 2.5A, 15V $\overline{\text{---}}$ 2A, 20V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30W MAX)
USB-C Cable Input	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 3A, 12V $\overline{\text{---}}$ 2.5A, 15V $\overline{\text{---}}$ 2A, 20V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30W MAX)
USB-C Output	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 3A, 12V $\overline{\text{---}}$ 2.5A, 15V $\overline{\text{---}}$ 2A, 20V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30W MAX)
USB-C Cable Output	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 3A, 12V $\overline{\text{---}}$ 2.5A, 15V $\overline{\text{---}}$ 2A, 20V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30W MAX)
USB-A Output	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 2A, 10V $\overline{\text{---}}$ 2.25A, 12V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (22.5W MAX)
Weight	299.4g
Dimensions	112 x 62 x 30mm



WARNING

Avoid storing the device in high temperatures, including direct sunlight or near heat sources. Do not expose it to fire or extremely hot conditions.

Avoid exposing this device to drops, impacts, abrasions, or other harm. If you notice damage such as dents, punctures, tears, deformations, or corrosion, stop using the device immediately. Contact the manufacturer or dispose of it properly at a local battery-recycling center.

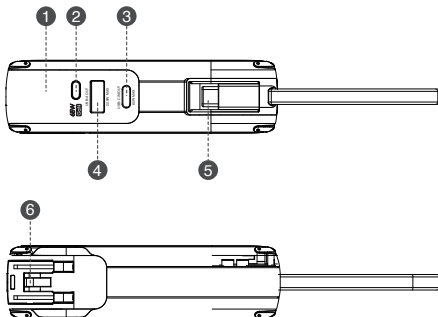
CAUTION

Please charge the powerbank if unused for over 3 months.

INSTRUCTIONS

Do not throw away used batteries with your regular household trash.

PRODUKTBESCHREIBUNG



- 1** Digitaler Leistungsindikator
0-100%
- 4** USB-A-Ausgang
Ausgabe 22,5W
- 6** Faltbarer AC-Stecker
Verpackung enthalten
AU-, UK-, EU-Adapter
- 2** Power-Taste
Drücken Sie, um den verbleibenden Batteriestand zu überprüfen
- 5** Integriertes Type-C-Kabel
(AIS Adapter)
Ausgabe PD65W
(AIS Powerbank)
Eingabe PD30W
Ausgabe PD30W
- 3** USB-C Eingang/Ausgang
(AIS Adapter)
Ausgabe PD65W
(AIS Powerbank)
Ein/Ausgabe PD30W

*Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Powerbank-Batterie vor der Verwendung vollständig aufladen.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Adapter

Eingang	AC 100-240V~50/60Hz, 2A (Max)
USB-C-Ausgang	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 3A, 12V $\overline{\text{---}}$ 3A, 15V $\overline{\text{---}}$ 3A, 20V $\overline{\text{---}}$ 3.25A (65W MAX)
USB-C-Kabelausgang	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 3A, 12V $\overline{\text{---}}$ 3A, 15V $\overline{\text{---}}$ 3A, 20V $\overline{\text{---}}$ 3.25A (65W MAX)
USB-A-Ausgang	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 2A, 10V $\overline{\text{---}}$ 2.25A, 12V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (22.5W MAX)
Gesamtausgang	65W (MAX)

Power Bank

Batteriekapazität	10,000 mAh (3.7V, 37Wh)
USB-C-Eingang	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 3A, 12V $\overline{\text{---}}$ 2.5A, 15V $\overline{\text{---}}$ 2A, 20V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30W MAX)
USB-C-Kabeleingang	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 3A, 12V $\overline{\text{---}}$ 2.5A, 15V $\overline{\text{---}}$ 2A, 20V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30W MAX)
USB-C-Ausgang	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 3A, 12V $\overline{\text{---}}$ 2.5A, 15V $\overline{\text{---}}$ 2A, 20V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30W MAX)
USB-C-Kabelausgang	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 3A, 12V $\overline{\text{---}}$ 2.5A, 15V $\overline{\text{---}}$ 2A, 20V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30W MAX)
USB-A-Ausgang	5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 2A, 10V $\overline{\text{---}}$ 2.25A, 12V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (22.5W MAX)
Gesamtausgang	30.0W (Max)
Gewicht	299.4g
Größe	112 x 62 x 30mm



WARNUNG

Vermeiden Sie es, das Gerät bei hohen Temperaturen zu lagern, einschließlich direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Wärmequellen. Setzen Sie es nicht Feuer oder extrem heißen Bedingungen aus.

Vermeiden Sie es, das Gerät bei hohen Temperaturen zu lagern, einschließlich direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Wärmequellen. Setzen Sie es nicht Feuer oder extrem heißen Bedingungen aus.

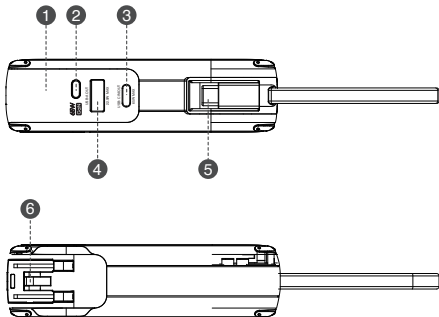
VORSICHT

Bitte laden Sie die Powerbank auf, wenn sie länger als 3 Monate nicht verwendet wurde.

ANWEISUNGEN

Werfen Sie gebrauchte Batterien nicht mit Ihrem normalen Haushaltsmüll weg.

DESCRIPTION DU PRODUIT



1 Indicateur d'alimentation numérique
0-100%

2 Bouton d'alimentation
Appuyez pour vérifier le niveau de batterie restant

3 Entrée/sortie USB-C
(Adaptateur AS)
Sortie PD65W
(AS Powerbank)
Entrée/sortie PD30W

4 Sortie USB-A
Puissance 22.5W

5 Câble Type-C intégré
(Adaptateur AS)
Sortie PD65W
(AS Powerbank)
Entrée PD30W
Sortie PD30W

6 Prise secteur pliable
Emballage inclus
Adaptateur AU, UK, EU

*Assurez-vous de charger complètement la batterie de votre powerbank avant de l'utiliser.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Adaptateur

Entrée	AC 100-240V~50/60Hz, 2A (Max)
Sortie USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A (65W MAX)
Sortie câble USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A (65W MAX)
Sortie USB-A	5V~3A, 9V~2A, 10V~2.25A, 12V~1.5A (22.5W MAX)

Banque d'alimentation

Capacité de la batterie	10,000 mAh (3.7V, 37Wh)
Entrée USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~2.5A, 15V~2A, 20V~1.5A (30W MAX)
Entrée de câble USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~2.5A, 15V~2A, 20V~1.5A (30W MAX)
Sortie USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~2.5A, 15V~2A, 20V~1.5A (30W MAX)
Sortie câble USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~2.5A, 15V~2A, 20V~1.5A (30W MAX)
Sortie USB-A	5V~3A, 9V~2A, 10V~2.25A, 12V~1.5A (22.5W MAX)
Poids	299.4g
Taille	112 x 62 x 30mm



AVERTISSEMENT

Évitez de stocker l'appareil à des températures élevées, y compris la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur. Ne l'exposez pas au feu ou à des conditions extrêmement chaudes.

Évitez d'exposer cet appareil à des chutes, des chocs, des abrasions ou d'autres dommages. Si vous remarquez des dommages tels que des bosses, des perforations, des déchirures, des déformations ou de la corrosion, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Contactez le fabricant ou jetez-le correctement dans un centre de recyclage de piles local.

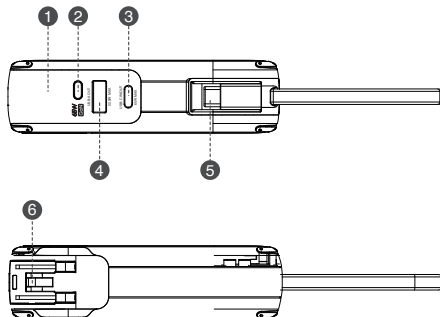
PRUDENCE

Veuillez charger le powerbank s'il n'est pas utilisé pendant plus de 3 mois.

INSTRUCTIONS

Ne jetez pas les piles usagées avec vos ordures ménagères habituelles.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1 Indicador digital de energía
0-100%

2 Botón de encendido
Presione para verificar el nivel de batería restante

3 Entrada/salida USB-C
(Adaptador AS)
Salida PD65W
(AS Powerbank)
Entrada/Salida PD30W

4 Salida USB-A
Salida 22.5W

5 Cable tipo C integrado
(Adaptador AS)
Salida PD65W
(AS Powerbank)
Entrada PD30W
Salida PD30W

6 Enchufe de CA plegable
Embalaje incluido
Adaptador de AU, UK, UE

*Asegúrese de cargar completamente la batería de su banco de energía antes de usarlo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Adaptador

Entrada	AC 100-240V~50/60Hz,2A (Máx)
Salida USB-C	5V ^{max} 3A, 9V ^{max} 3A, 12V ^{max} 3A, 15V ^{max} 3A, 20V ^{max} 3.25A (65W Máx)
Salida de cable USB-C	5V ^{max} 3A, 9V ^{max} 3A, 12V ^{max} 3A, 15V ^{max} 3A, 20V ^{max} 3.25A (65W Máx)
Salida USB-A	5V ^{max} 3A, 9V ^{max} 2A, 10V ^{max} 2.25A, 12V ^{max} 1.5A (22.5W Máx)

Banco de energía

Capacidad de batería	10,000 mAh (3.7V, 37Wh)
Entrada USB-C	5V ^{max} 3A, 9V ^{max} 3A, 12V ^{max} 2.5A, 15V ^{max} 2A, 20V ^{max} 1.5A (30W Máx)
Entrada de cable USB-C	5V ^{max} 3A, 9V ^{max} 3A, 12V ^{max} 2.5A, 15V ^{max} 2A, 20V ^{max} 1.5A (30W Máx)
Salida USB-C	5V ^{max} 3A, 9V ^{max} 3A, 12V ^{max} 2.5A, 15V ^{max} 2A, 20V ^{max} 1.5A (30W Máx)
Salida del cable USB-C	5V ^{max} 3A, 9V ^{max} 3A, 12V ^{max} 2.5A, 15V ^{max} 2A, 20V ^{max} 1.5A (30W Máx)
Salida USB-A	5V ^{max} 3A, 9V ^{max} 2A, 10V ^{max} 2.25A, 12V ^{max} 1.5A (22.5W Máx)
Peso	299.4g
Dimensiones	112 x 62 x 30mm



ADVERTENCIA

Evite almacenar el dispositivo a altas temperaturas, incluida la luz solar directa o cerca de fuentes de calor. No lo exponga al fuego ni a condiciones de calor extremo. Evite exponer este dispositivo a caídas, impactos, abrasiones u otros daños. Si observa daños como abolladuras, pinchazos, rasgaduras, deformaciones o corrosión, deje de usar el dispositivo inmediatamente. Comuníquese con el fabricante o deséchalo correctamente en un centro local de reciclaje de baterías.

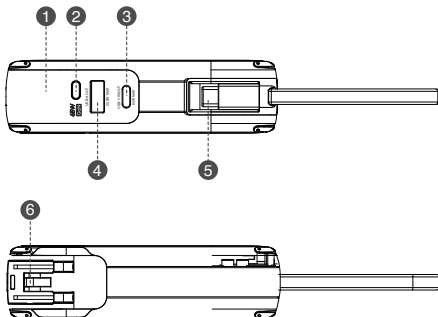
CAUTELA

Cargue el banco de energía si no se ha utilizado durante más de 3 meses.

INSTRUCCIONES

No tires las pilas usadas con la basura doméstica habitual.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- 1** Indicatore di alimentazione digitale
0-100%
- 2** Pulsante di accensione
Premere per controllare il livello di batteria rimanente
- 3** Ingresso/uscita USB-C
(Adattatore AS)
Uscita PD65W
(AS Powerbank)
Ingresso/Uscita PD30W
- 4** Uscita USB-A
Uscita 22.5W
- 5** Cavo di tipo C integrato
(Adattatore AS)
Uscita PD65W
(AS Powerbank)
Ingresso PD30W
Uscita PD30W
- 6** Spina CA pieghevole
Imballaggio incluso
Adattatore per AU, UK, EU

*Assicuratevi di caricare completamente la batteria del powerbank prima dell'uso.

SPECIFICHE TECNICHE

Adattatore

Immissione	AC 100-240V~50/60Hz, 2A (Max)
Uscita USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A (65W MAX)
Uscita cavo USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A (65W MAX)
Uscita USB-A	5V~3A, 9V~2A, 10V~2.25A, 12V~1.5A (22.5W MAX)

Banca di alimentazione

Capacità della batteria	10,000 mAh (3.7V, 37Wh)
Ingresso USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~2.5A, 15V~2A, 20V~1.5A (30W MAX)
Ingresso cavo USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~2.5A, 15V~2A, 20V~1.5A (30W MAX)
Uscita USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~2.5A, 15V~2A, 20V~1.5A (30W MAX)
Uscita cavo USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~2.5A, 15V~2A, 20V~1.5A (30W MAX)
Uscita USB-A	5V~3A, 9V~2A, 10V~2.25A, 12V~1.5A (22.5W MAX)
Peso	299.4g
Dimensioni	112 x 62 x 30mm



AVVERTIMENTO

Evitare di conservare il dispositivo a temperature elevate, compresa la luce solare diretta o vicino a fonti di calore. Non esporlo al fuoco o a condizioni estremamente calde.

Evitare di esporre questo dispositivo a cadute, urti, abrasioni o altri danni. Se si notano danni come ammaccature, forature, strappi, deformazioni o corrosione, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo. Contattare il produttore o smaltirlo correttamente presso un centro di riciclaggio delle batterie locale.

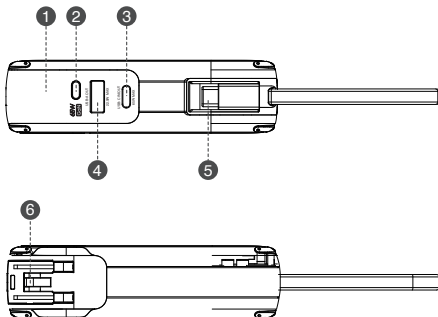
CAUTELA

Si prega di caricare il powerbank se non utilizzato per più di 3 mesi.

DISPOSIZIONI

Non gettare le batterie usate con i normali rifiuti domestici.

OPIS PRODUKTU



- 1** Cyfrowy wskaźnik zasilania 0-100%
- 2** Przycisk zasilania
Naciśnij, aby sprawdzić pozostały poziom naładowania baterii
- 3** Wkład/wyjście USB-C
(Adapter AS)
Wyjście PD65W
(JAKO Powerbank)
Wkład/wyjście PD30W
- 4** Wyjście USB-A
Moc wyjściowa 22.5W
- 5** Zintegrowany typu C
(Adapter AS)
Wyjście PD65W
(JAKO Powerbank)
wkład PD30W
Wyjście PD30W
- 6** Składana wtyczka AC
Opakowanie w zestawie
Adapter AU, UK, EU

*Upewnij się, że w pełni naładowałeś baterię powerbanku przed użyciem.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Adapter

Wkład	AC 100-240V~50/60Hz, 2A (Max)
Wyjście USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A (65W MAX)
Wyjście kabla USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A (65W MAX)
Wyjście USB-A	5V~3A, 9V~2A, 10V~2.25A, 12V~1.5A (22.5W MAX)

Bank energii

Pojemność baterii	10,000 mAh (3.7V, 37Wh)
Wkład USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~2.5A, 15V~2A, 20V~1.5A (30W MAX)
Wkład kabla USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~2.5A, 15V~2A, 20V~1.5A (30W MAX)
Wyjście USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~2.5A, 15V~2A, 20V~1.5A (30W MAX)
Wyjście kabla USB-C	5V~3A, 9V~3A, 12V~2.5A, 15V~2A, 20V~1.5A (30W MAX)
Wyjście USB-A	5V~3A, 9V~2A, 10V~2.25A, 12V~1.5A (22.5W MAX)
Ciężar	299.4g
Wymiary	112 x 62 x 30mm



OSTRZEŻENIE

Unikaj przechowywania urządzenia w wysokich temperaturach, w tym w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła. Nie wystawiaj go na działanie ognia lub bardzo gorących warunków.

Unikaj narażania tego urządzenia na upadki, uderzenia, otarcia lub inne obrażenia. Jeśli zauważysz uszkodzenia, takie jak wgniecenia, przebicia, rozdarcia, deformacje lub korozja, natychmiast przestań korzystać z urządzenia. Skontaktuj się z producentem lub zutylizuj go w odpowiedni sposób w lokalnym centrum recyklingu baterii.

OSTROŻNOŚĆ

Naładuj powerbank, jeśli nie jest używany przez ponad 3 miesiące.

INSTRUKCJE

Nie wyrzucaj zużytych baterii wraz ze zwykłymi śmieciami domowymi.

VINNICPOWER.COM

Manufacturer: Vinnic Power Company Limited

Address: Unit B, 2/F., Wah Shun Industrial Building,

No.4 Cho Yuen Street, Yau Tong Bay, Kowloon, Hong Kong

EC REP: OBELIS S.A, Bd. Général Wahis 53, 1030, Brussels